

**1504****ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI<sup>1)</sup>**

z dnia 12 grudnia 2008 r.

**w sprawie dokumentu podróży przewidzianego w Konwencji Genewskiej**

Na podstawie art. 89o ustawy z dnia 13 czerwca 2003 r. o udzielaniu cudzoziemcom ochrony na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. z 2006 r. Nr 234, poz. 1695, z 2007 r. Nr 120, poz. 818 oraz z 2008 r. Nr 70, poz. 416 i Nr 216, poz. 1367) zarządza się, co następuje:

§ 1. Rozporządzenie określa:

1) wzór:

- a) dokumentu podróży przewidzianego w Konwencji dotyczącej statusu uchodźców, sporządzonej w Genewie dnia 28 lipca 1951 r. (Dz. U. z 1991 r. Nr 119, poz. 515 i 517), zwanej dalej „Konwencją Genewską”, stanowiący załącznik nr 1 do rozporządzenia,
- b) formularza wniosku o wymianę lub wydanie nowego dokumentu podróży przewidzianego w Konwencji Genewskiej, stanowiący załącznik nr 2 do rozporządzenia;

2) liczbę fotografii i wymogi dotyczące fotografii dołączanych do wniosku, o którym mowa w pkt 1 lit. b.

§ 2. 1. Do wniosku, o którym mowa w § 1 pkt 1 lit. b, dołącza się trzy jednakowe kolorowe fotogra-

fie osoby, której wniosek dotyczy, wykonane w ciągu ostatnich 6 miesięcy na jednolitym jasnym tle, nieuszkodzone, o wymiarach 35 x 45 mm, mające dobrą ostrość oraz pokazujące wyraźnie oczy i twarz od wierzchołka głowy do górnej części barków, tak aby twarz zajmowała od 70 % do 80 % powierzchni fotografii, przedstawiające osobę bez nakrycia głowy i okularów z ciemnymi szklami patrzącą na wprost, z otwartymi oczami, nieprzestoniętymi włosami, z naturalnym wyrazem twarzy i zamkniętymi ustami.

2. Jeżeli wniosek dotyczy osoby z wrodzonymi lub nabytymi wadami narządu wzroku, fotografia dołączona do wniosku, o którym mowa w § 1 pkt 1 lit. b, może przedstawiać tę osobę w okularach z ciemnymi szklami. W przypadku osoby noszącej nakrycie głowy zgodnie z zasadami swojego wyznania fotografia może przedstawiać tę osobę z nakryciem głowy. Nakrycie głowy nie może zakrywać ani zniekształcać owalu twarzy.

§ 3. Traci moc rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 12 sierpnia 2003 r. w sprawie dokumentu podróży przewidzianego w Konwencji Genewskiej (Dz. U. Nr 150, poz. 1460).

§ 4. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2009 r.

Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji:

*G. Schetyna*

<sup>1)</sup> Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji kieruje działem administracji rządowej — sprawy wewnętrzne, na podstawie § 1 ust. 2 pkt 3 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 16 listopada 2007 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji (Dz. U. Nr 216, poz. 1604).

Załączniki do rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 12 grudnia 2008 r. (poz. 1504)

Załącznik nr 1

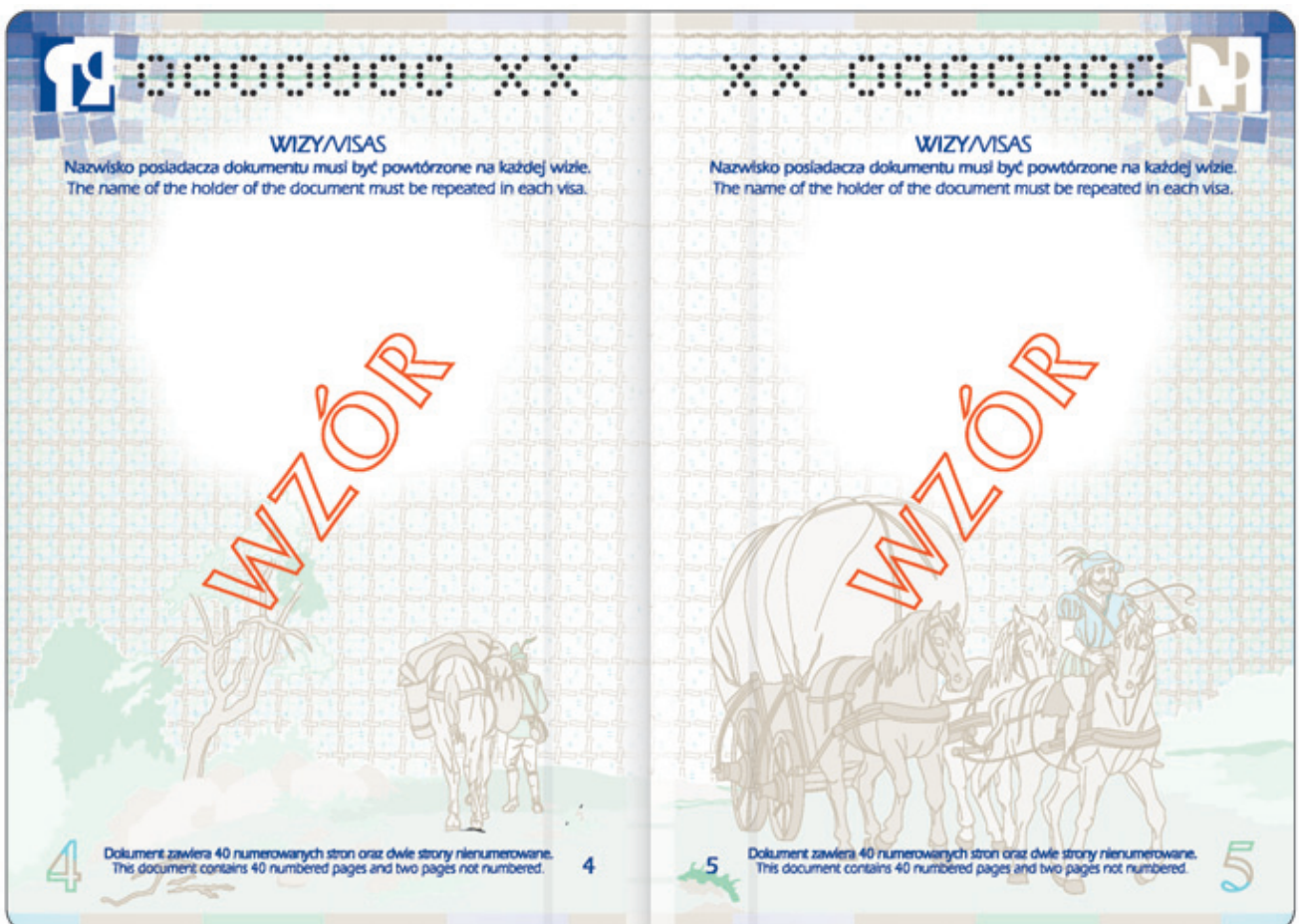
WZÓR DOKUMENTU PODRÓŻY PRZEWDZIANEGO W KONWENCJI GENEWSKIEJ



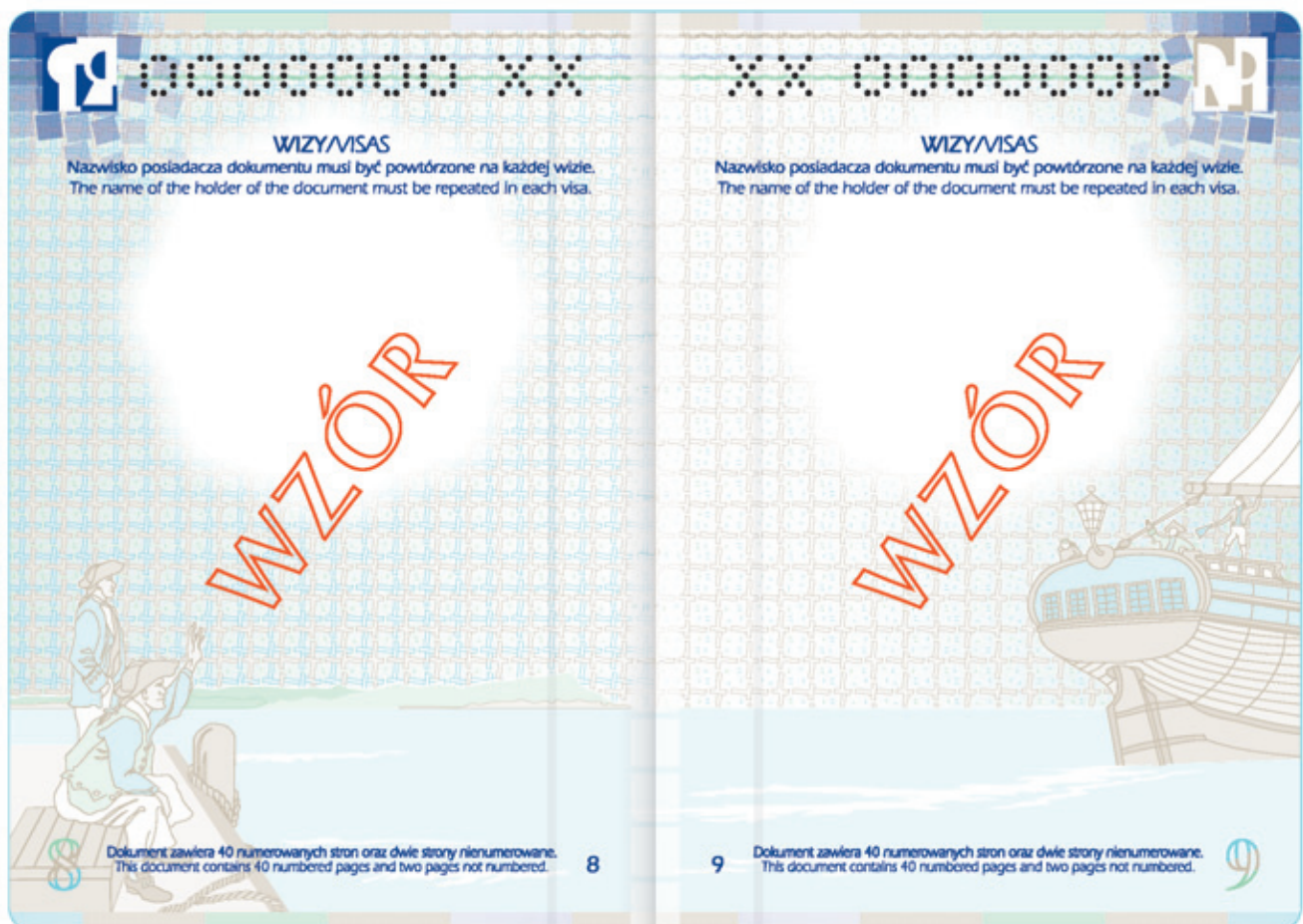
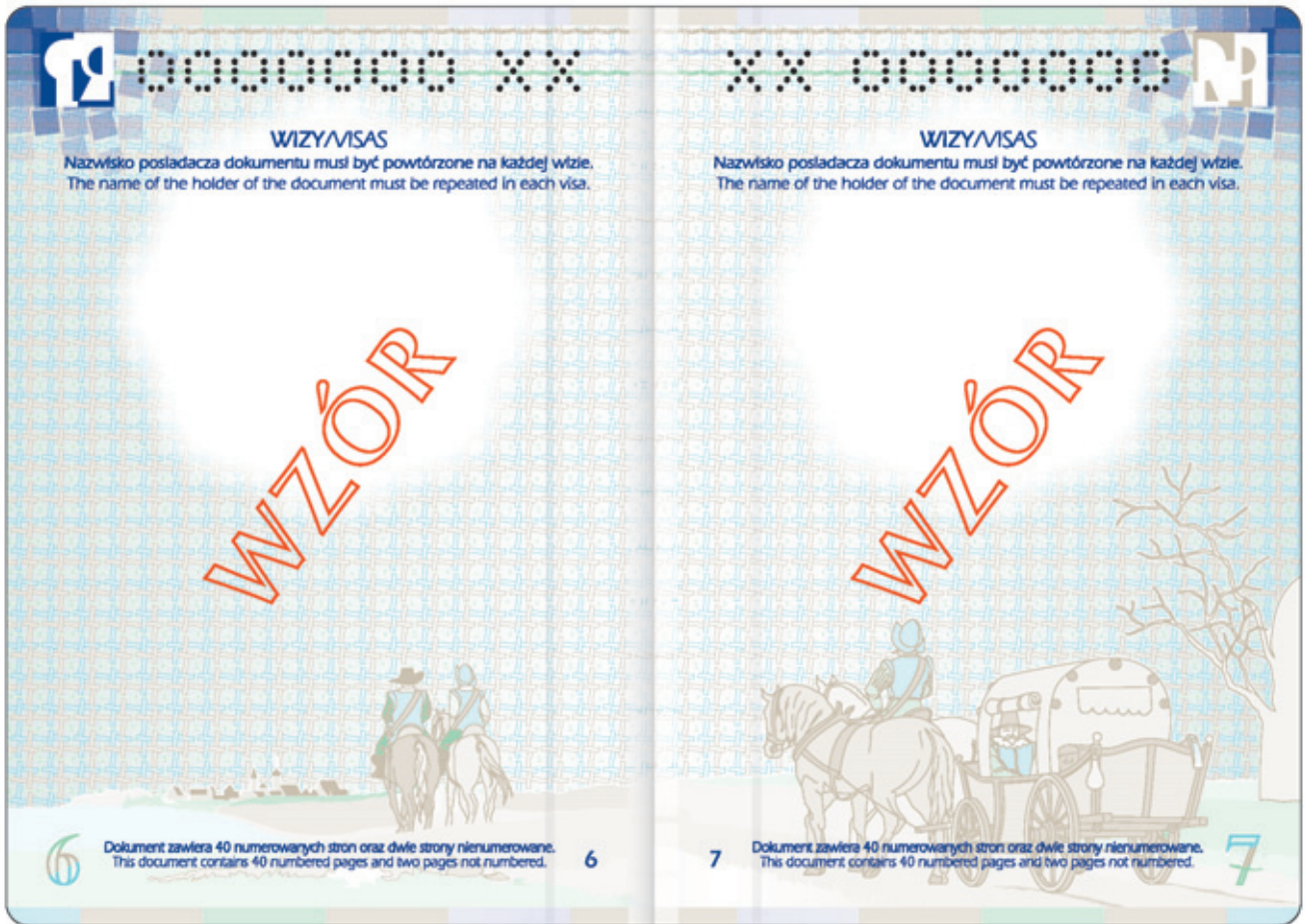




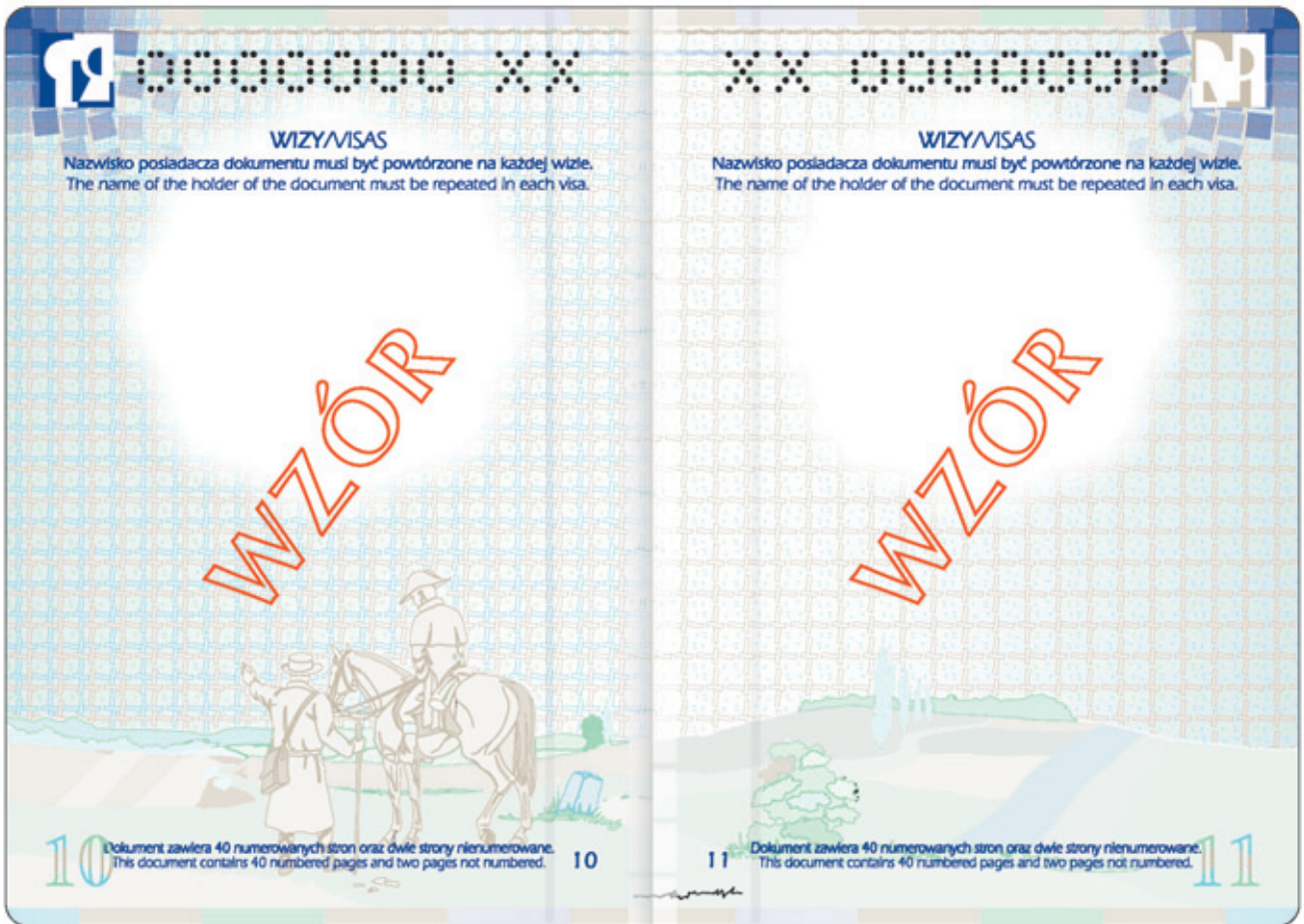




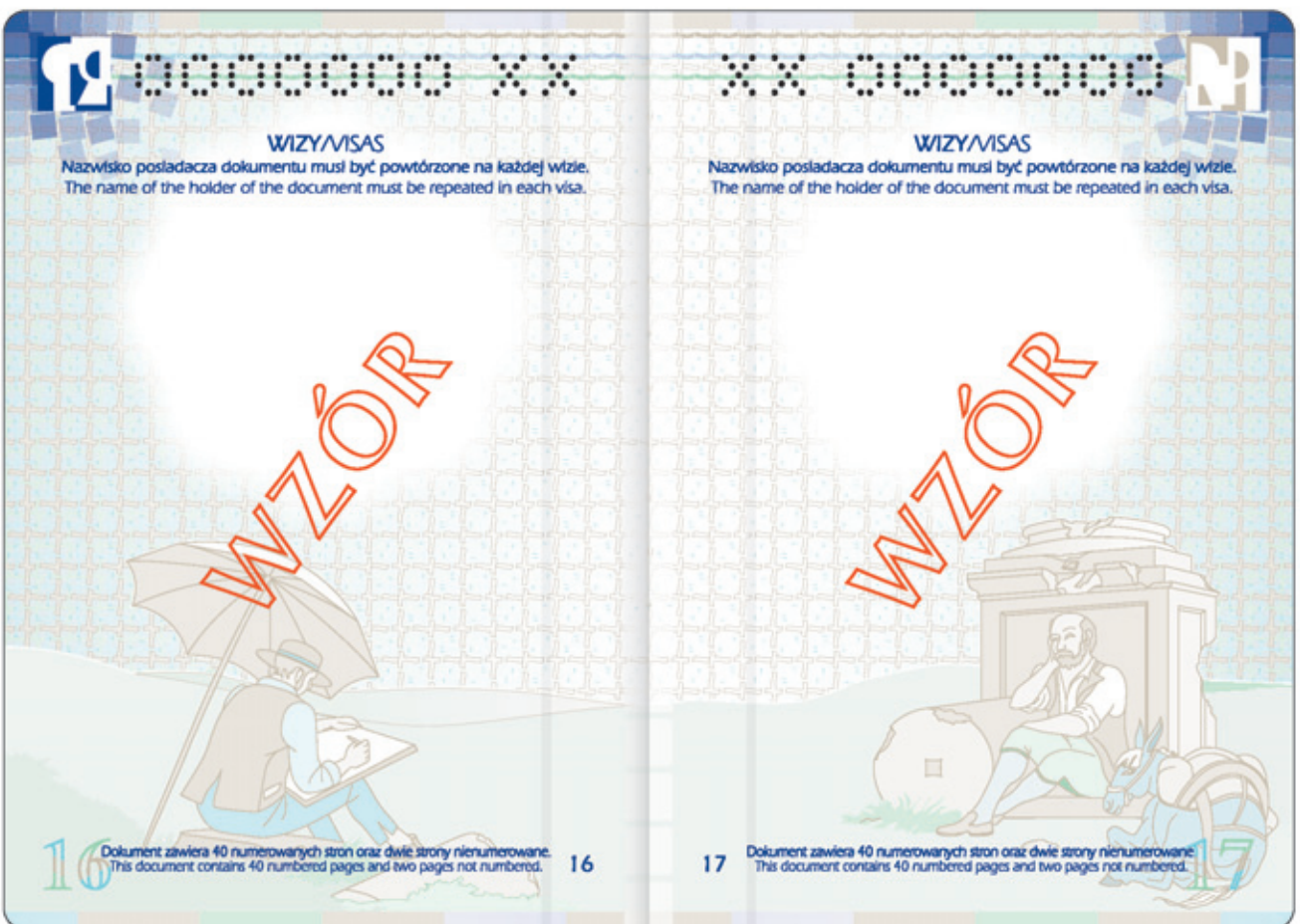
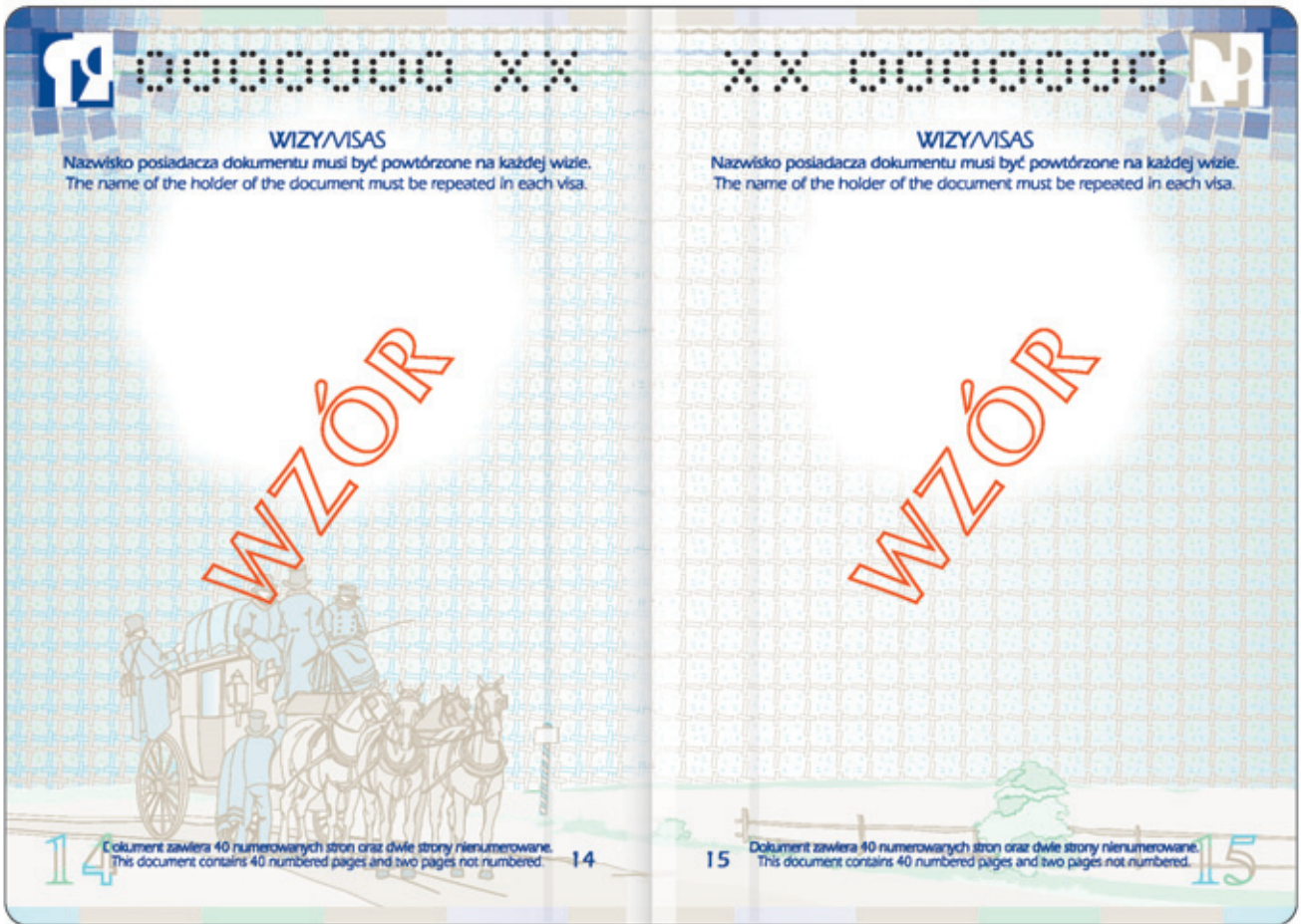




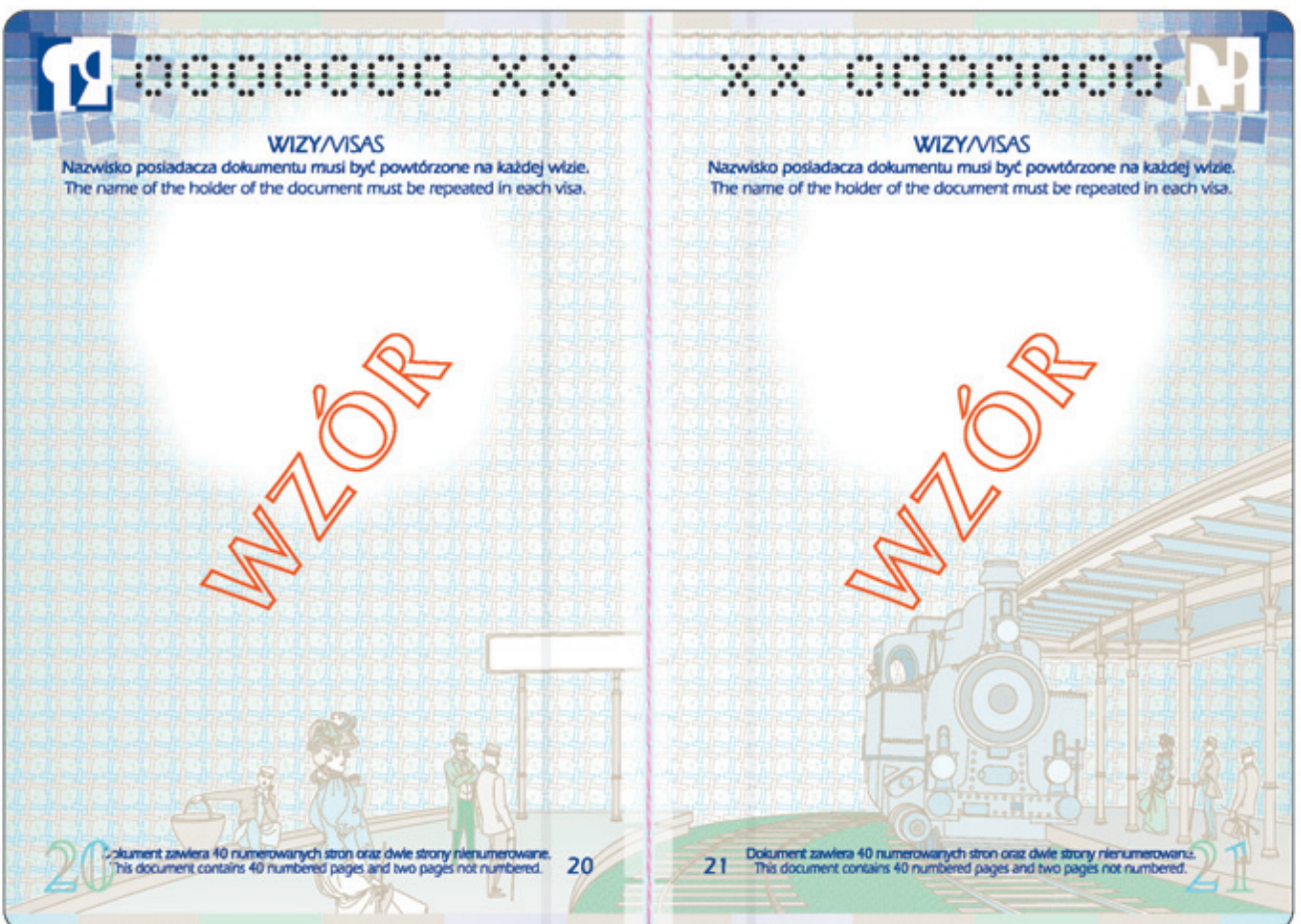
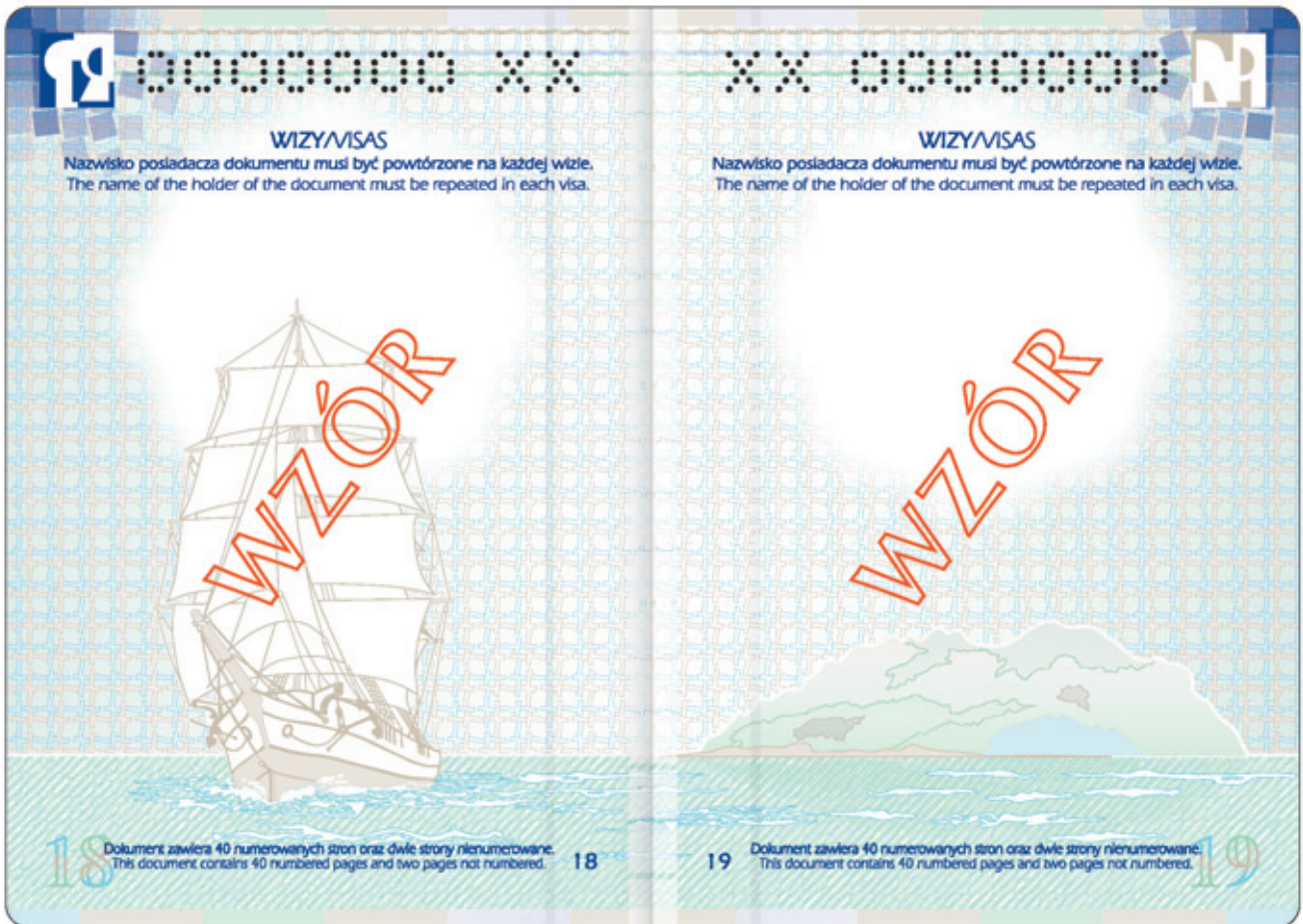




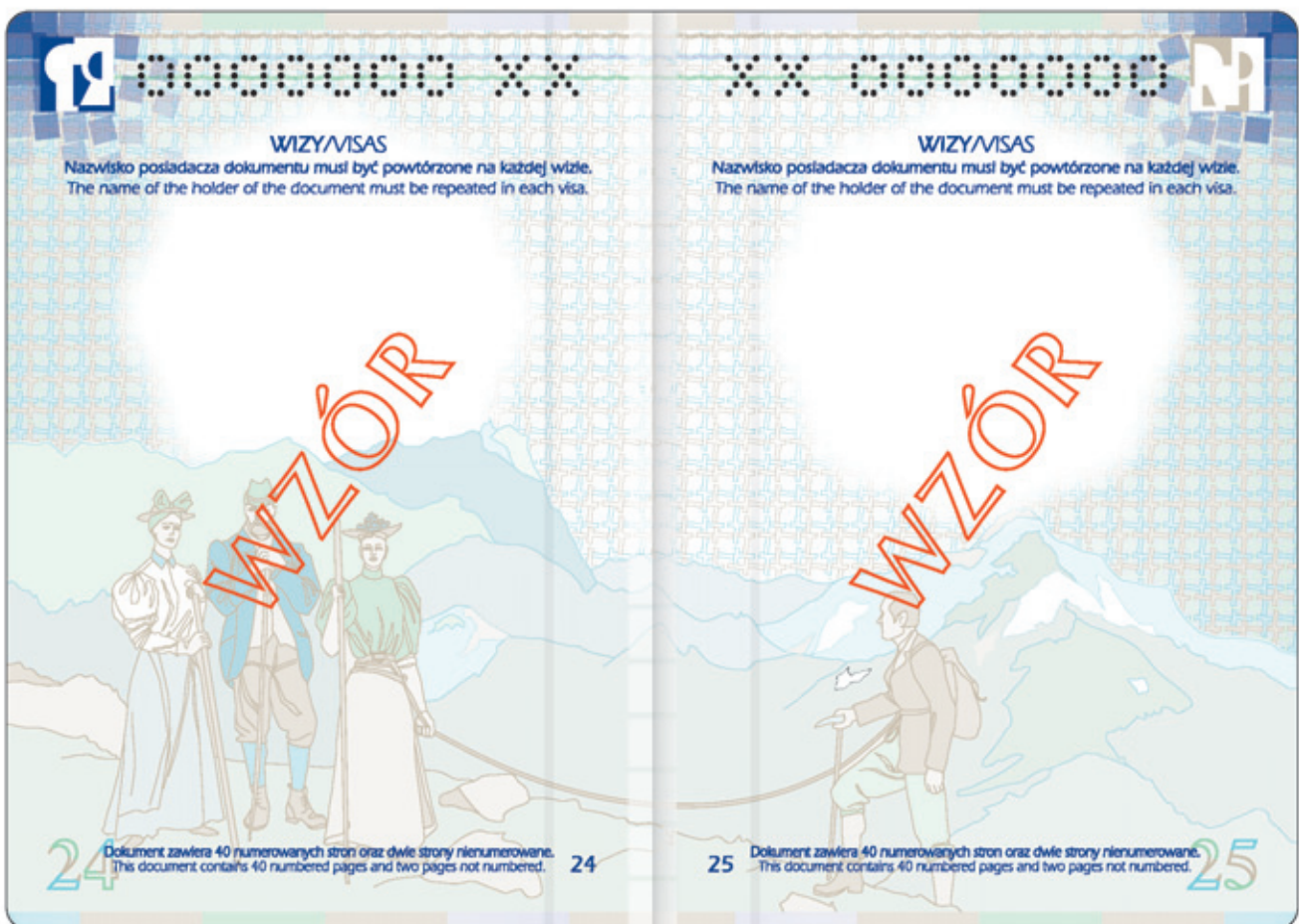
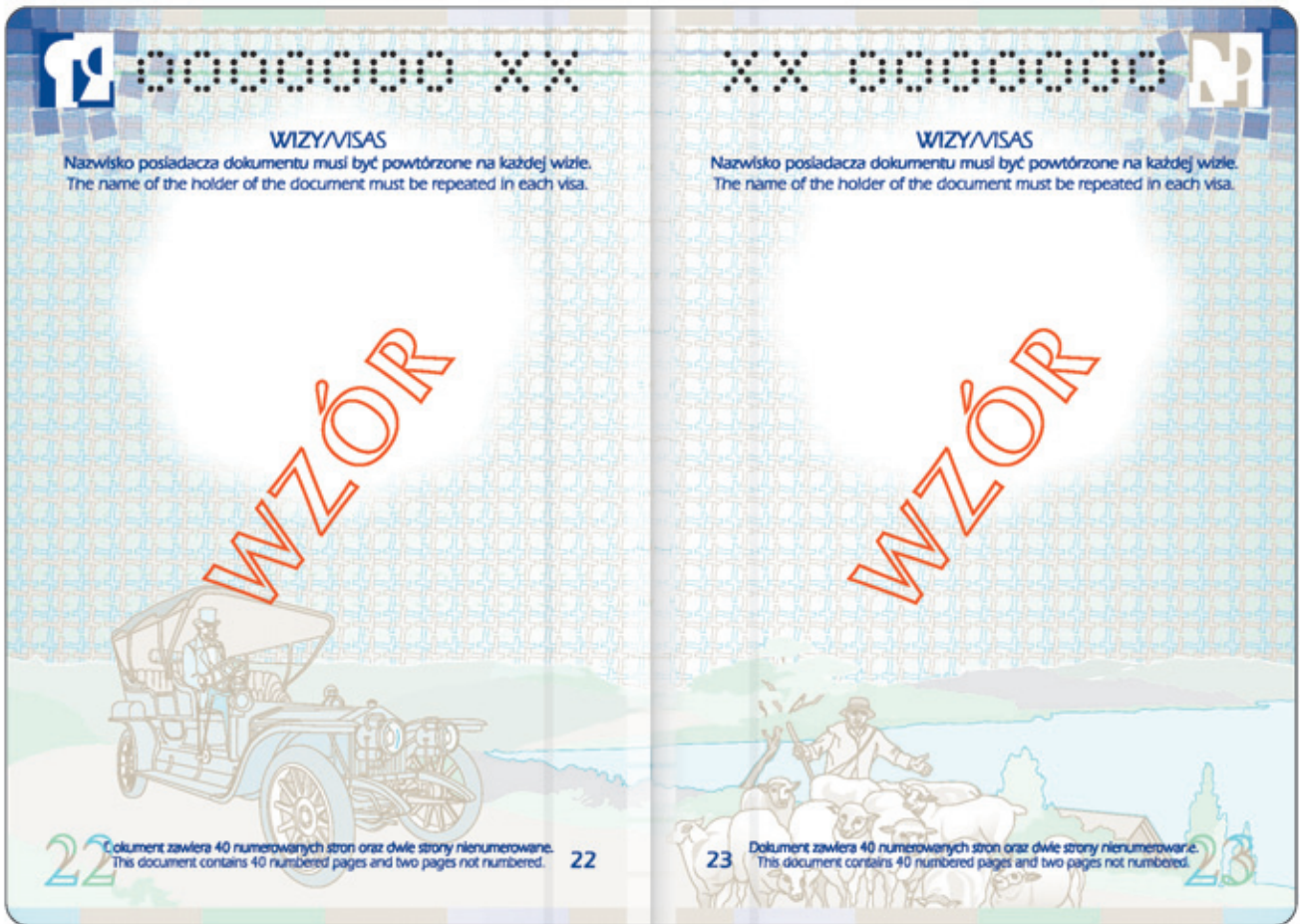




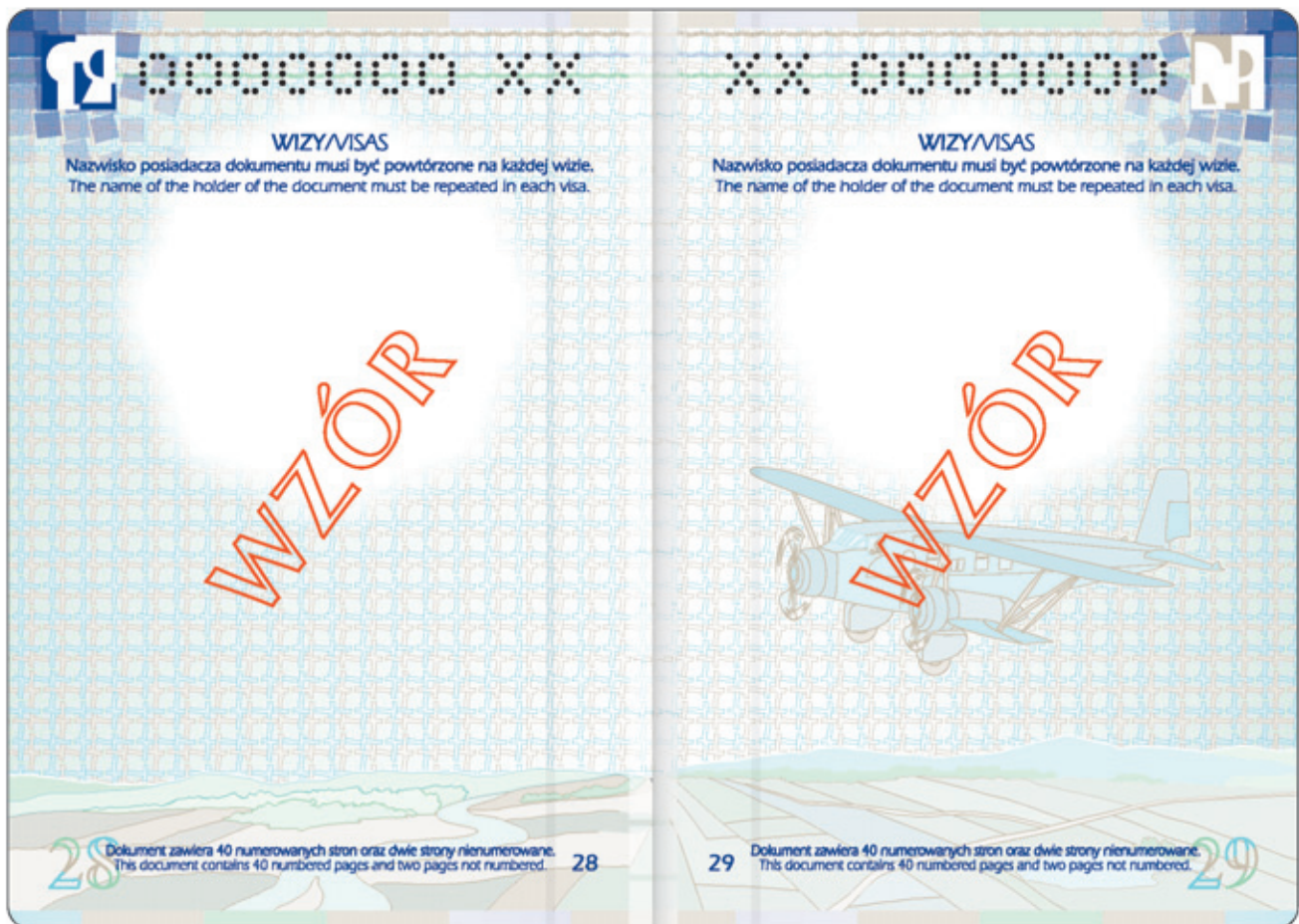
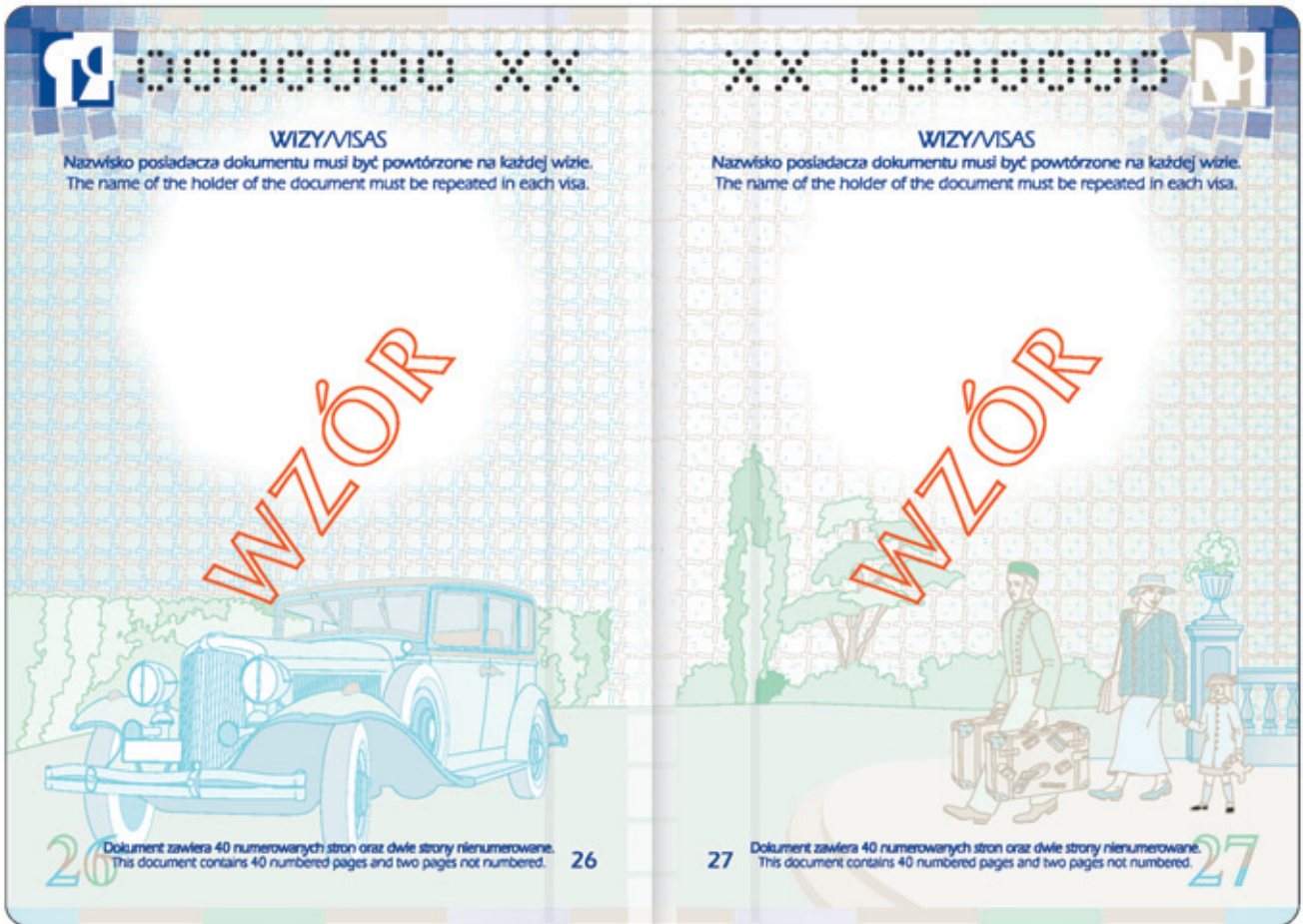




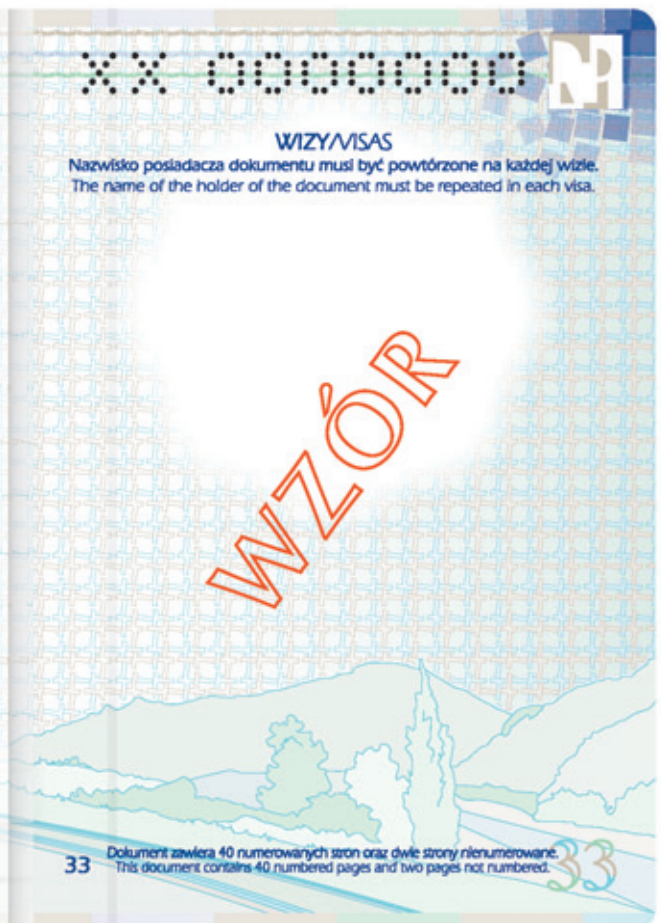
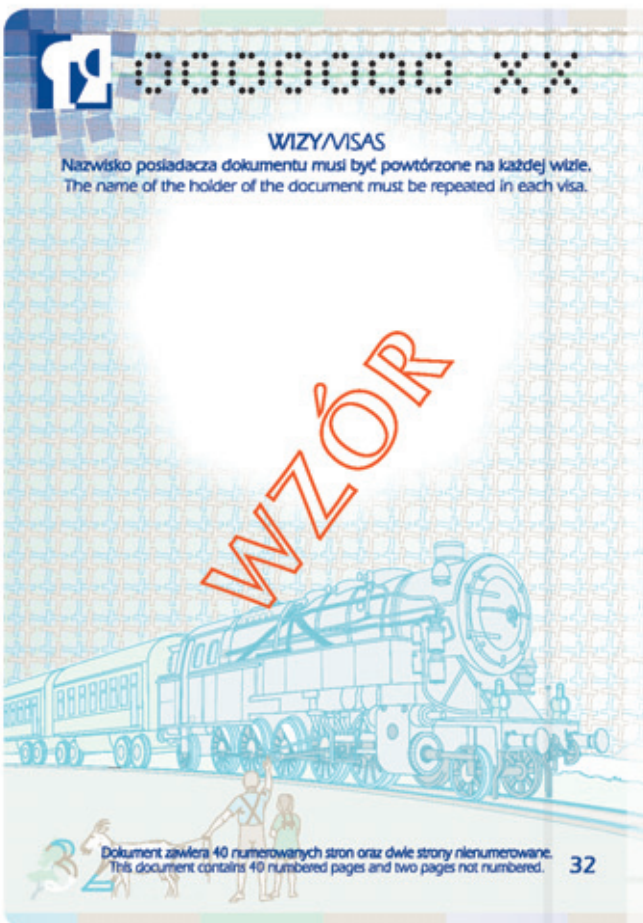
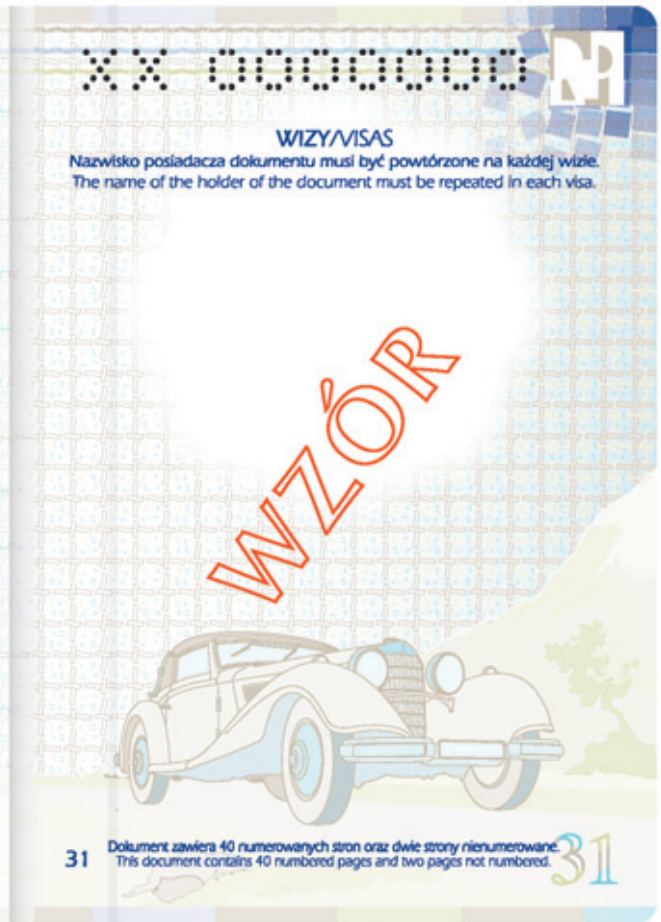
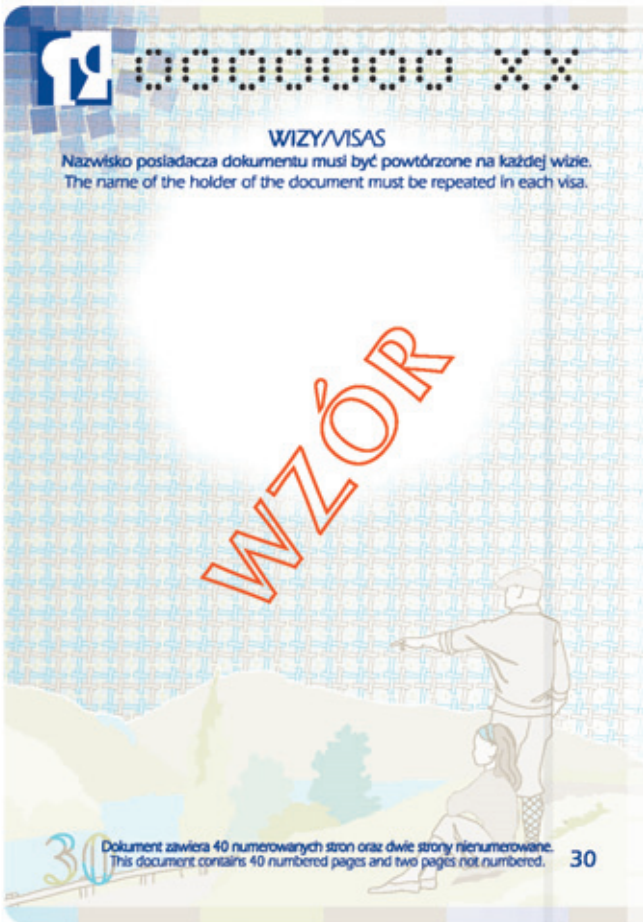




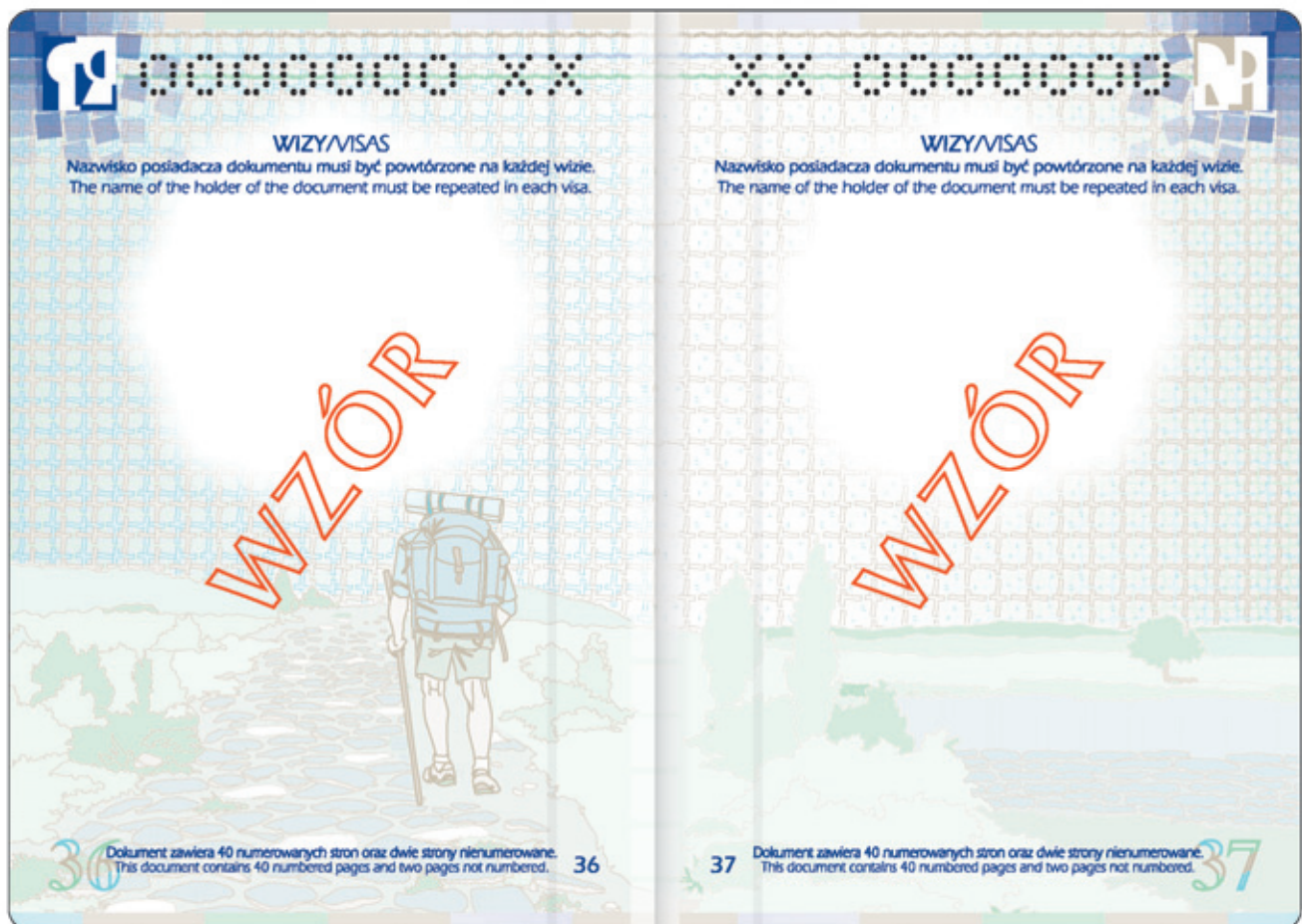
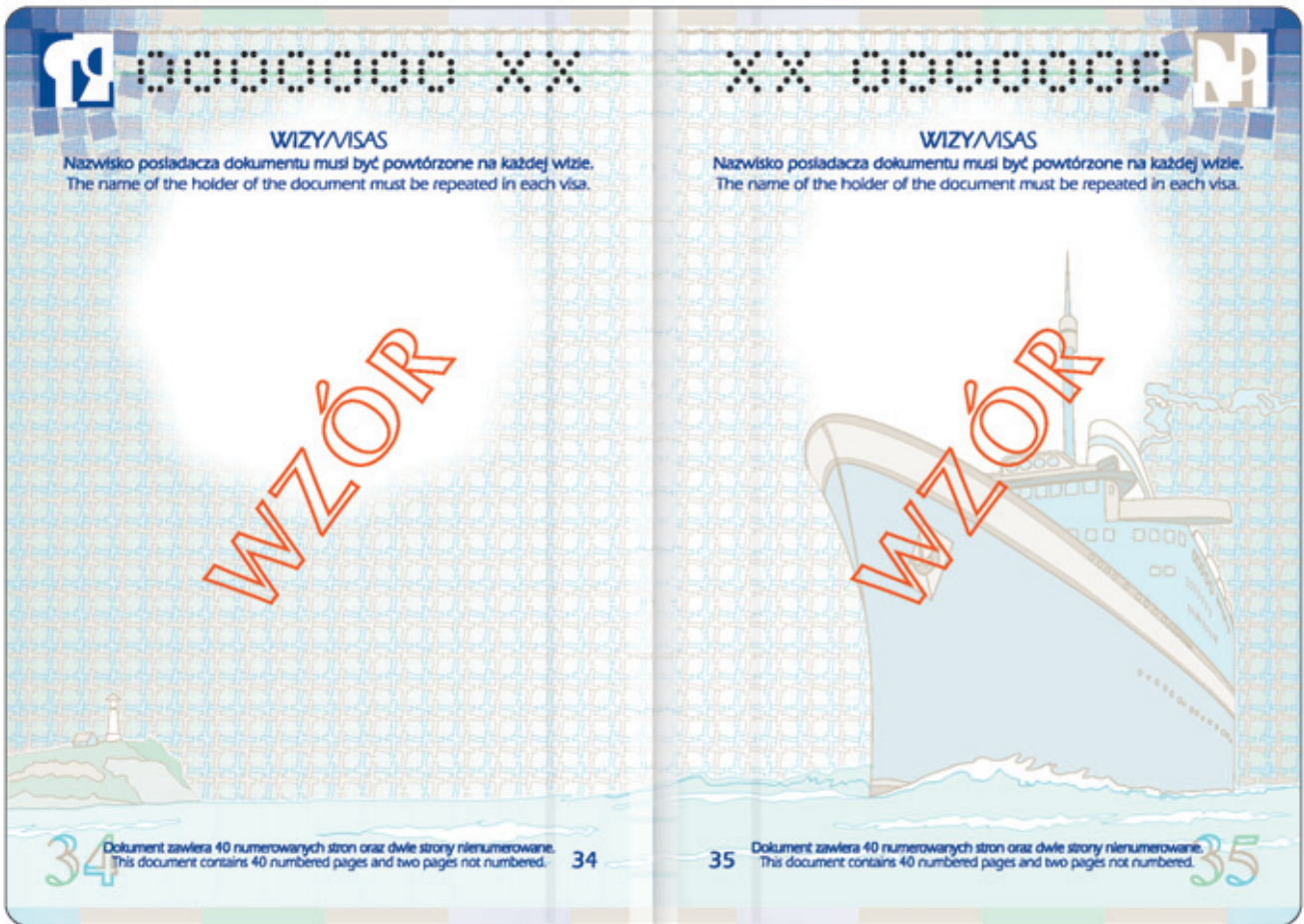




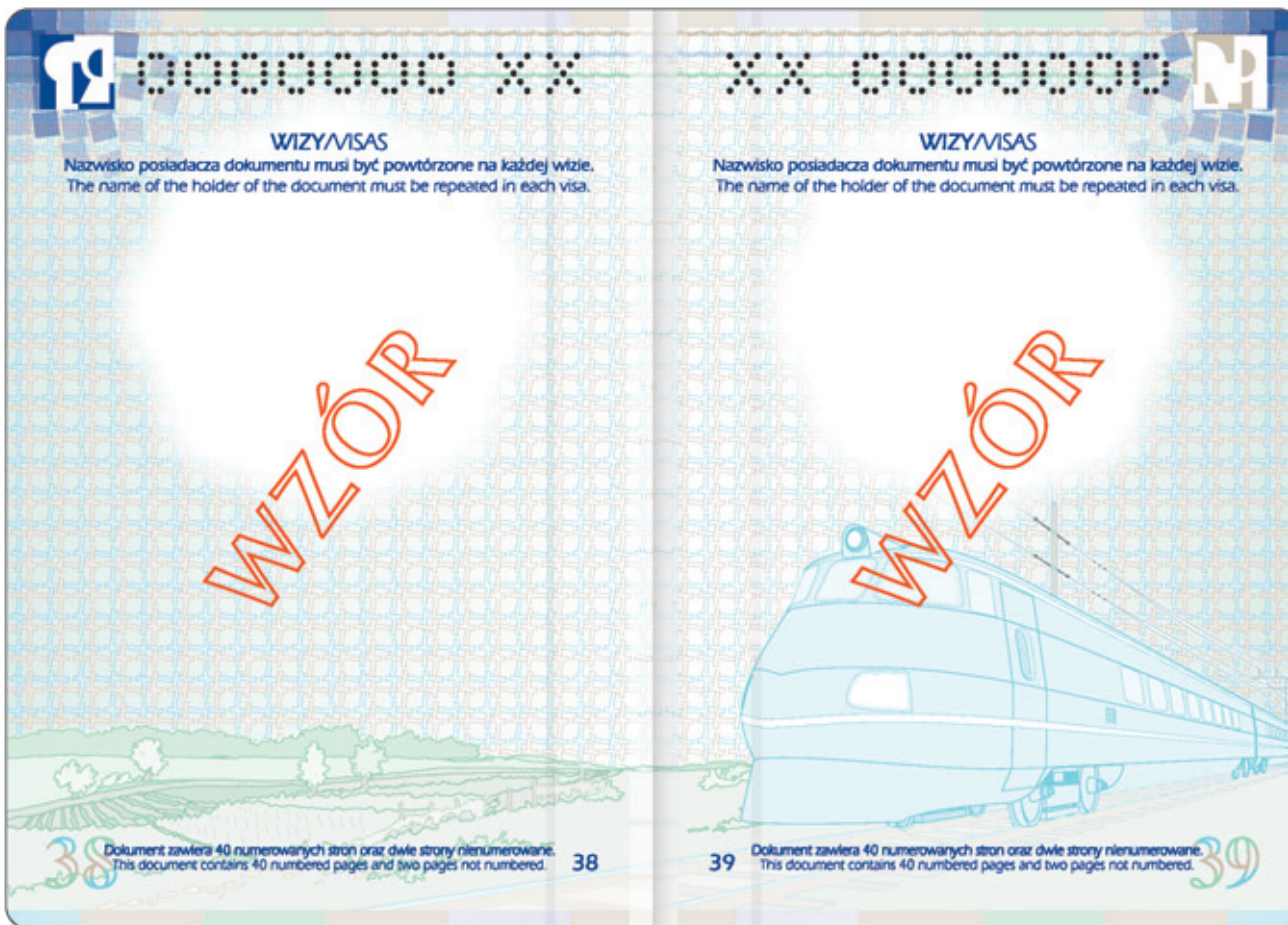


















**B. DANE OSOBOWE CUDZOZIEMCA / FOREIGNER'S PERSONAL DATA / ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДАННЫЕ ИНОСТРАНЦА / COORDONNEES DE L'ETRANGER**

1. **Nazwisko** / Surname / Фамилия / Nom:

2. **Imię (imiona)** / Name (names) / Имя (имена) / Prénom (prénoms):

3. **Imię ojca** / Father's name / Имя отца / Prénom du père:

4. **Imię matki** / Mother's name / Имя матери / Prénom de la mère:

5. **Data urodzenia** / Date of birth / Дата рождения / Date de naissance:  rok / year / год / année  miesiąc / month / месяц / mois  dzień / day / день / jour

6. **Wiek** / Age / Возраст / Age:  7. **Płeć** / Sex / Пол / Sexe:

8. **Kraj urodzenia (nazwa państwa)** / Country of birth (name of the country) / Страна рождения (название страны) / Pays de naissance (appellation du pays):

9. **Miejsce urodzenia** / Place of birth / Место рождения / Lieu de naissance:

10. **Obywatelstwo** / Citizenship / Гражданство / Nationalité:

11. **Rysopis** / Description / Описание внешности / Signalement:

**Wzrost** / Height / Рост / Taille:  cm / см **Kolor oczu** / Colour of eyes / Цвет глаз / Couleur des yeux:

**Znaki szczególne** / Special marks / Особые приметы / Signes particuliers:

**C. MIEJSCE ROBYTU NA TERYTORIUM RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ / PLACE OF RESIDENCE IN THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF POLAND / МЕСТО-ПРЕБЫВАНИЯ НА ТЕРРИТОРИИ РЕСПУБЛИКИ ПОЛЬША / LIEU DE SEJOUR SUR LE TERRITOIRE DE LA REPUBLIQUE DE POLOGNE**

1. **Miejscowość** / Town / Местность / Localité:

2. **Ulica** / Street / Улица / Rue:

3. **Numer domu** / House No / Номер дома / Numéro du bâtiment:

4. **Numer mieszkania** / Apartment No / Номер квартиры / Numéro d'appartement:

5. **Kod pocztowy** / Postal code / Почтовый индекс / Code postal:  -

**D. UZASADNIENIE WNIOSKU / REASONS OF THE APPLICATION / ОБОСНОВАНИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ / JUSTIFICATION DE LA DEMANDE**

1. Proszę o / I request / Пропшу / Je demande:

(zaznaczyć znakiem „X” odpowiednią rubrykę) / (please mark with "X" appropriate box) / (обозначить знаком "X" соответствующую рубрику) / (mettre un "X" dans la case adéquate)

**wydanie** / to issue / выдать / délivrance  **wymianę** / to replace / заменить / échange

**dokumentu podróży przewidzianego w Konwencji Genewskiej z dnia 28 lipca 1951 r.** / the travel document envisaged under the Geneva Convention of 28 July 1951 / проездного документа, предусмотренного Женевской конвенцией с 28 июля 1951 г. / Document de Voyage envisagé dans la Convention de Genève du 28 juillet 1951











Centrum Obsługi Kancelarii Prezesa Rady Ministrów  
Wydział Wydawnictw i Poligrafii

oferuje

# PRAWO ZAMÓWIENÍ PUBLICZNYCH

Tekst ujednolicony  
uwzględniający zmiany wprowadzone nowelizacją  
z dnia 4 września 2008 r.

**Publikacja dostępna w formatach:**



**A4 (210×297) – cena 19,60 zł (w tym 0% VAT)**

- dla członków komisji przetargowych
- z miejscem na notatki na marginesie



**B5 (176×250) – cena 24,70 zł (w tym 0% VAT)**

- dla ekspertów prawa zamówień publicznych
- poręczny format

## ZAMÓWIENIA MOŻNA SKŁADAĆ:

- dokonując wpłaty na konto bankowe:  
Bank Handlowy w Warszawie SA  
**81 1030 1508 0000 0005 0311 8017**  
(podając nazwę, adres, NIP zamawiającego)
- e-mailem: [wydawnictwa@cokprm.gov.pl](mailto:wydawnictwa@cokprm.gov.pl), [dziust@cokprm.gov.pl](mailto:dziust@cokprm.gov.pl)
- poprzez stronę internetową: [www.wydawnictwa.cokprm.gov.pl](http://www.wydawnictwa.cokprm.gov.pl)
- faksem **022 694-62-06**
- listownie pod adresem:  
Centrum Obsługi Kancelarii Prezesa Rady Ministrów  
Wydział Wydawnictw i Poligrafii  
02-903 Warszawa, ul. Powsińska 69/71

[www.wydawnictwa.cokprm.gov.pl](http://www.wydawnictwa.cokprm.gov.pl)

**CENTRUM OBSŁUGI KANCELARII PREZESA RADY MINISTRÓW  
WYDZIAŁ WYDAWNICTW I POLIGRAFII**

# **PRENUMERATA 2009**

(Ceny brutto — stawka VAT 7 %)

**Dziennik Ustaw** Rzeczypospolitej Polskiej — 1611 zł  
Dziennik Urzędowy Rzeczypospolitej Polskiej **Monitor Polski** — 539 zł  
Dziennik Urzędowy Rzeczypospolitej Polskiej **Monitor Polski „B”** — 3890 zł  
Dziennik Urzędowy **Ministra Edukacji Narodowej** — 13 zł  
Dziennik Urzędowy **Ministra Finansów** — 194 zł  
Dziennik Urzędowy **Ministra Infrastruktury** — 307 zł  
Dziennik Urzędowy **Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego** — 143 zł  
Dziennik Urzędowy **Ministra Skarbu Państwa** — 18 zł  
Dziennik Urzędowy **Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji** — 104 zł  
Dziennik Urzędowy **Ministra Środowiska i Głównego Inspektora Ochrony Środowiska** — 51 zł  
Dziennik Urzędowy **Ministra Zdrowia** — 140 zł  
Dziennik Urzędowy **Głównego Urzędu Miar** — 80 zł  
Dziennik Urzędowy **Urzędu Komunikacji Elektronicznej** — 509 zł  
Dziennik Urzędowy **Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej** — 30 zł  
**Służba Pracownicza** — 102,72 zł

(Ceny brutto — stawka VAT 0 %)

Dziennik Urzędowy **Komisji Nadzoru Finansowego** — 180 zł  
**Polityka Społeczna** — 100 zł

Cena prenumeraty nie obejmuje załączników

**Zamówienia prosimy składać:**

- ◆ dokonując wpłaty na konto bankowe:  
Bank Handlowy w Warszawie S.A.  
**81 1030 1508 0000 0005 0311 8017**  
(podać nazwę, adres, NIP prenumeratora)
- ◆ pocztą elektroniczną: [wydawnictwa@cokprm.gov.pl](mailto:wydawnictwa@cokprm.gov.pl), [dziust@cokprm.gov.pl](mailto:dziust@cokprm.gov.pl)
- ◆ poprzez stronę internetową: [www.wydawnictwa.cokprm.gov.pl](http://www.wydawnictwa.cokprm.gov.pl)
- ◆ faksem **0-22 694-62-06**
- ◆ listownie pod adresem:

**CENTRUM OBSŁUGI KANCELARII PREZESA RADY MINISTRÓW  
WYDZIAŁ WYDAWNICTW I POLIGRAFII  
ul. Powsińska 69/71, 02-903 Warszawa**

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerami telefonów:  
0-22 694-67-52, bezpłatna infolinia 0-800 287-581 (czynna w godz. 7<sup>30</sup>–15<sup>30</sup>)

[www.wydawnictwa.cokprm.gov.pl](http://www.wydawnictwa.cokprm.gov.pl)

Egzemplarze bieżące oraz archiwalne można nabywać:

- w Centrum Obsługi Kancelarii Prezesa Rady Ministrów — Wydział Wydawnictw i Poligrafii, ul. Powsińska 69/71, 02-903 Warszawa, tel. 0-22 694-67-52 — na podstawie nadesłanego zamówienia (wyłącznie sprzedaż wysyłkowa);
- w punktach sprzedaży Dziennika Ustaw i Monitora Polskiego w Warszawie (sprzedaż wyłącznie za gotówkę):  
— ul. Powsińska 69/71 (**wejście od ul. Limanowskiego**), tel. 0-22 694-62-96  
— al. Szucha 2/4, tel. 0-22 629-61-73

**Reklamacje z powodu niedoręczenia poszczególnych numerów zgłaszać należy na piśmie do Centrum Obsługi Kancelarii Prezesa Rady Ministrów  
Wydział Wydawnictw i Poligrafii, ul. Powsińska 69/71, 02-903 Warszawa,  
do 15 dni po otrzymaniu następnego numeru**

O wszelkich zmianach nazwy lub adresu prenumeratora prosimy niezwłocznie informować na piśmie Centrum Obsługi Kancelarii Prezesa Rady Ministrów  
Wydział Wydawnictw i Poligrafii

**Wydawca:** Kancelaria Prezesa Rady Ministrów

**Redakcja:** Rządowe Centrum Legislacji — Departament Dziennika Ustaw i Monitora Polskiego  
Al. Ujazdowskie 1/3, 00-583 Warszawa, tel. 0-22 622-66-56

**Skład, druk i kolportaż:** Centrum Obsługi Kancelarii Prezesa Rady Ministrów — Wydział Wydawnictw i Poligrafii,  
ul. Powsińska 69/71, 02-903 Warszawa, tel. 0-22 694-67-52; faks 0-22 694-62-06  
Bezpłatna infolinia: 0-800-287-581 (czynna w godz. 7<sup>30</sup>–15<sup>30</sup>)  
[www.cokprm.gov.pl](http://www.cokprm.gov.pl)

e-mail: [dziust@cokprm.gov.pl](mailto:dziust@cokprm.gov.pl), [wydawnictwa@cokprm.gov.pl](mailto:wydawnictwa@cokprm.gov.pl)

DU 0226 2008 wyd.00



5 900248544456 >

Tłoczono z polecenia Prezesa Rady Ministrów w Centrum Obsługi Kancelarii Prezesa Rady Ministrów — Wydział Wydawnictw i Poligrafii,  
ul. Powsińska 69/71, 02-903 Warszawa